

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 33-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н де РОХАС (Венесуэла)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 98 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ

(продолжение)

- c) ОХРАНА ГЛОБАЛЬНОГО КЛИМАТА В ИНТЕРЕСАХ НЫНЕШНЕГО И БУДУЩИХ ПОКОЛЕНИЙ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА (продолжение)
- e) КОНВЕНЦИЯ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ (продолжение)
- f) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ГЛОБАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ МАЛЫХ ОСТРОВНЫХ РАЗВИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

ПУНКТ 98 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ

(продолжение) (А/52/25, А/52/112, А/52/217-S/1997/507, А/52/284, А/52/318, А/52/347, А/52/447-S/1997/775, А/52/460, А/52/514-S/1997/815)

- c) ОХРАНА ГЛОБАЛЬНОГО КЛИМАТА В ИНТЕРЕСАХ НЫНЕШНЕГО И БУДУЩИХ ПОКОЛЕНИЙ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА (продолжение) (А/52/413)
- e) КОНВЕНЦИЯ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ (продолжение) (А/52/413, А/52/441)
- f) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ГЛОБАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ МАЛЫХ ОСТРОВНЫХ РАЗВИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ (продолжение) (А/52/319, А/52/413)

1. Г-н ПАЛЬССОН (Исландия) говорит, что Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата представляет собой самое важное достижение Встречи на высшем уровне "Планета Земля" 1992 года. Ее принятие стало свидетельством беспрецедентной решимости мирового сообщества предупредить, пока не поздно, нанесение серьезного ущерба климату.

2. В контексте переговоров по протоколу Киото при установлении количественных ограничений на выбросы и целевых показателей их снижения следует учитывать разное исходное положение, а также различия в экономической структуре стран. Необходимым условием перехода глобального сообщества к устойчивому развитию с точки зрения изменения климата является постепенное замещение ископаемых видов топлива возобновляемыми источниками энергии. Следует активно поощрять освоение возобновляемых источников энергии. Для некоторых малых островных развивающихся государств это может даже быть вопросом выживания. Новые обязательства, взятые в рамках протокола Киото, не должны препятствовать дальнейшему использованию участниками Конвенции возобновляемых источников энергии.

3. Г-жа ХАН-КАММИНГЗ (Тринидад и Тобаго) говорит, что, хотя в деле институционального развития был достигнут определенный прогресс, темпы осуществления Барбадосской программы действий по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств не отвечали ожиданиям. Вопросы рассматривались изолированно, в то время как необходим всеобъемлющий подход для объединения науки и политики в таких областях, как изменение климата, потеря биологического разнообразия, истощение озонового слоя и ухудшение состояния земельных и водных ресурсов. Тем не менее такие недавние инициативы, как разработка показателя уязвимости и усилия Департамента по экономическим и социальным вопросам и ПРООН в деле мобилизации дополнительных ресурсов для проектов, могут восприниматься с определенным оптимизмом.

4. На национальном уровне Тринидад и Тобаго содействует экологически устойчивому развитию через Орган по рациональному использованию окружающей среды. В деле осуществления проектов ведущую роль берут на себя государственные учреждения и министерства, которые сотрудничают с женскими организациями, молодежными и общинными группами.

5. В результате глобализации и либерализации экономики значительное воздействие на национальные усилия в области развития малых островных государств оказывают внешние факторы. Министерская группа Содружества по малым государствам подчеркнула необходимость обеспечения широкомасштабного использования малыми государствами выгод глобализации, регионализма и международной торговли. Так, необходимы срочные меры для решения проблем производителей

/...

бананов, которые в значительной степени зависят от производства этой культуры и, соответственно, являются весьма уязвимыми.

6. В заключение ее делегация выражает надежду на то, что до проведения обзора осуществления Барбадосской программы действий, запланированного на 1999 год, в этой области будет достигнут подлинный прогресс.

7. Г-н М'МЕЛЛА (Кения) говорит, что Кения ратифицировала Рамочную конвенцию об изменении климата и ее правительство учредило национальный комитет для контроля за ее осуществлением. Однако полное выполнение обязательств в рамках этой Конвенции любой развивающейся страной зависит исключительно от своевременного предоставления новых и дополнительных финансовых ресурсов. Кения призывает международное сообщество выполнять свои финансовые обязательства в соответствии с Конвенцией и оказывать развивающимся странам помощь в покрытии расходов, возникающих у них в ходе выполнения своих обязательств по представлению докладов. Она также призывает страны отказаться от неустойчивых моделей производства и потребления, которые ведут к выбросам парниковых газов, и освоить более чистые производственные технологии и предоставить их в распоряжение развивающихся стран.

8. Несмотря на то, что Кения придает большое значение Конвенции о биологическом разнообразии в связи с ее растущим вкладом в развитие национальной экономики, биологическое разнообразие Кении по-прежнему находится под угрозой. Для решения этих проблем правительство разработало политику в области окружающей среды и охраны лесов и приняло рамочное законодательство, регулирующие вопросы окружающей среды и развития и сохранения флоры и фауны, а в настоящее время создает комиссию для разрешения конфликтных ситуаций, связанных с землепользованием. Несмотря на согласованные усилия Кении по выполнению своих обязательств в соответствии с различными экологическими конвенциями, она по-прежнему сталкивается с такими серьезными препятствиями, как отсутствие адекватных, стабильных и предсказуемых финансовых ресурсов и ограниченные масштабы передачи соответствующих технологий странами Севера странам Юга. Успешное осуществление Конвенции зависит от готовности развитых стран выполнять свои обязательства.

9. Г-н БАЙХОДЖОЕВ (Кыргызстан) говорит, что на последней специальной сессии Генеральной Ассамблеи было признано, что, несмотря на некоторые позитивные результаты в осуществлении Повестки дня на XXI век, прогресс в области достижения устойчивого развития замедлился. Глава 13 Повестки дня на XXI век, озаглавленная "Рациональное использование уязвимых экосистем: устойчивое развитие горных районов" и известная как "Горная повестка", во многом способствовала повышению осведомленности о сохранении и развитии горных районов, их значении для водотоков, биологическом разнообразии, возможностях для туризма и инвестиций. Хотя на национальном, региональном и субрегиональном уровнях предпринимались усилия для достижения целей Повестки дня на XXI век путем создания механизмов защиты уязвимых экосистем, на международном уровне был достигнут лишь ограниченный прогресс. Однако вступление в силу Альпийской конвенции дает надежду на то, что достижение этой цели стало ближе.

10. Горы являются важным источником пресной воды, которая не является возобновляемым ресурсом и которой в случае сохранения нынешних темпов глобального потепления климата и роста численности населения будет все острее не хватать. В этой связи первостепенное значение приобретают вопросы разумного и справедливого использования водотоков. Его правительство считает, что необходимо дать экономическую оценку используемых водных ресурсов, что станет дополнительным стимулом для их более эффективного освоения и сохранения. Размещенные в устьях двух рек страны в период существования бывшего Советского Союза хранилища урановых

отходов создают серьезную угрозу для Кыргызстана и могут стать причиной настоящей экологической катастрофы, последствия которой будут ощутимы во всей Центральной Азии.

11. Предложение Кыргызстана объявить международный год гор было поддержано на основной сессии Экономического и Социального Совета 1997 года, и его делегация выражает надежду на то, что оно будет поддержано и Генеральной Ассамблеей.

12. Г-н МАНЕЛЛЕ (Соломоновы Острова) говорит, что интеграция экологической и экономической политики является трудной задачей, однако его правительство пытается двигаться в этом направлении. Его делегация ожидает проведения обзора осуществления Барбадосской программы действий, запланированного на 1999 год, и высоко оценивает поддержку международного сообщества доноров в деле мобилизации ресурсов для ее осуществления.

13. Обращаясь к секторальным вопросам, он отмечает, что на сектор лесного хозяйства Соломоновых Островов приходится 50–60 процентов всех экспортных поступлений страны. Правительство предпринимает шаги для совершенствования практики устойчивого освоения лесных ресурсов и программ облесения. Правительство также намерено обеспечить получение владельцами ресурсов справедливых выгод от их освоения, с тем чтобы содействовать инвестициям в другие виды коммерческой деятельности. В секторе рыболовства будет проведен всеобъемлющий обзор лова тунца и другой промысловой деятельности в открытом море. Весьма важное значение для устойчивого развития рыболовства и сельского хозяйства имеют подготовка кадров и исследовательская деятельность.

14. Будучи государством – участником Конвенции о биологическом разнообразии, Соломоновы Острова осуществляют ряд мероприятий, включая выделение определенных районов в качестве районов мирового наследия и подготовку законодательства в области рационального использования и защиты окружающей среды и флоры и фауны. Идет работа над подготовкой национальной стратегии в области биологического разнообразия и плана действий, которые лягут в основу первого национального доклада страны Конференции Сторон Конвенции и осуществление которых потребует значительной поддержки со стороны доноров. Его страна также участвует в региональных экологических программах, координируемых Южнотихоокеанской региональной программой в области окружающей среды.

15. Его делегация поддерживает изложенную от имени Альянса малых островных государств позицию в вопросах изменения климата и уменьшения опасности стихийных бедствий. Малые островные государства, включая Соломоновы Острова, особенно уязвимы для глобального потепления и повышения уровня моря. На национальном и региональном уровнях его страна будет осуществлять программу, цель которой заключается в составлении перечня источников парниковых газов и выявлении направлений, требующих первоочередного внимания. В ходе третьей сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая состоится в Киото, необходимо приложить все силы для согласования мер по смягчению последствий изменения климата.

16. Соломоновы Острова проводили практикумы в сельских районах для повышения информированности в вопросах стихийных бедствий и ознакомления лидеров общин с методами обеспечения готовности к ним. Однако необходимо расширять международное сотрудничество в области разработки систем раннего предупреждения и порядка их внедрения. В этой связи национальные усилия должны дополняться специализированной подготовкой кадров и технической помощью.

17. "Эль-Ниньо" стал причиной засухи и нехватки пресной воды, потепления океанов и потери экономических ресурсов в малых островных странах, включая Соломоновы Острова. Международное сообщество должно быть готово оказать им помощь.

18. Создание потенциала в развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах, требует развития людских ресурсов и их подготовки, обеспечения адекватного предложения экологически устойчивых энергетических ресурсов, расширения сельской и городской инфраструктуры, улучшения медицинского обслуживания и водоснабжения и эффективного использования имеющихся ресурсов. В своих усилиях по созданию национального потенциала и обеспечению гибкости государственных учреждений его правительство приступает к осуществлению программы реформ и структурной перестройки, в рамках которой особое внимание уделяется участию частного сектора. Оно признательно международному сообществу за поддержку этих усилий и надеется, что эта поддержка будет увеличена. В этом контексте его делегация призывает все государства выполнить недавно принятую Повестку дня Организации Объединенных Наций для развития.

19. Оратор выражает признательность правительству Японии за проведение в Токио Встречи руководителей Южнотихоокеанского форума на высшем уровне и за его помощь развивающимся странам, включая малые островные государства. Он также отмечает деятельность в регионе южной части Тихого океана Австралии и Новой Зеландии и неправительственных организаций.

20. Г-н ПРИЕТО (Венесуэла) говорит, что Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата и Монреальский протокол по веществам, разрушающим озоновый слой, которые были подписаны его страной, должны лечь в основу обсуждения в Комитете. Эти документы не только являются юридически обязательными, но и обеспечивают глобальный, комплексный и гибкий подход к охране окружающей среды. Комплексный подход должен распространяться на крупные поглотители парниковых газов и ареалы биологического разнообразия, включая леса и морские и прибрежные системы. В Венесуэле такие системы, на которые приходится весьма значительная часть национальной территории, выделены в национальные парки, заповедники и другие охраняемые районы.

21. Принятие дополнительных обязательств в отношении ограничения выбросов парниковых газов должно быть отложено до научного подтверждения потенциального воздействия выбросов антропогенного характера. Необходимо будет также определить экономические и социальные последствия мер по предупреждению и смягчению последствий. Аналогичным образом, при подготовке протокола по ограничению выбросов парниковых газов важно будет проанализировать его потенциальное воздействие на национальную экономику, прежде все на экономику развивающихся стран. Следует создать механизм для компенсации странам ущерба, нанесенного мерами по смягчению последствий, особенно развивающимся странам, которые весьма сильно зависят от добычи, переработки и экспорта ископаемых видов топлива. В соответствии с принципом 16 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию главную ответственность за уменьшение объема выбросов парниковых газов должны нести промышленно развитые страны, в которых по-прежнему существуют неустойчивые модели производства и потребления.

22. Временный порядок финансирования Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата должен быть преобразован в постоянный. Международному сообществу необходимо при первой возможности рассмотреть вопрос об экономических и социальных издержках деятельности, связанной с изменением климата, особенно в развивающихся странах. Необходимо обеспечить передачу развивающимся странам на льготных условиях новых и дополнительных финансовых ресурсов и надлежащих видов технологий.

23. Г-н ДОН НАНДЖИРА (Всемирная метеорологическая организация) напоминает о том, что первое совещание Межправительственного комитета по ведению переговоров о Рамочной конвенции об изменении климата было создано ВМО и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) в 1990 году. В 1970 году ВМО выпустила первое официальное заявление об изменении климата, а в 1979 году провела первую Всемирную климатологическую конференцию. Организация ежегодно выпускает заявление о состоянии климата в мире, предназначенное для правительств, директивных органов, ученых и широкой общественности. Она выполняет Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата путем предоставления научно-технической помощи Межправительственной группе по изменению климата. Она выражает надежду на то, что на третьей сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции будет достигнуто согласие относительно принятия повышенных обязательств по уменьшению в XXI веке выбросов парниковых газов.

24. Совместно с другими заинтересованными организациями ВМО осуществляет связанные с климатом мероприятия в соответствии с главой 9 Повестки дня на XXI век путем, в частности, оказания помощи в области социально-экономического развития различных стран и управления Глобальной системой наблюдения за климатом (ГСНК) и других систем наблюдения за окружающей средой. Кроме того, ширится поддержка ее мероприятий, связанных с явлением "Эль-Ниньо", которое вызывает уменьшение влажности на юге и востоке Африки, на севере Австралии, на северо-востоке Бразилии, в Индии, Индонезии и на Филиппинах; более теплые зимы в Северной Америке; и увеличение осадков в некоторых других районах.

25. В соответствии с Конвенцией о биологическом разнообразии ВМО содействует сохранению и рациональному использованию ресурсов, помогает предсказывать лесные пожары и бороться с ними, содействует сохранению сельскохозяйственного производства и собранной продукции и охране морских видов растений и животных, а также ведению рыбного промысла. Она предоставляет информацию о силе и направлении атмосферных масс и их температуре, о температуре морской воды и течениях и океанских фронтах, которая широко используется при ведении промысла.

26. В рамках осуществления Повестки дня на XXI век ВМО уделяет повышенное внимание созданию потенциала и передаче надлежащих и доступных технологий развивающимся странам, странам с переходной экономикой и, в особенности, малым островным развивающимся государствам. Ее цель – обеспечить, чтобы национальные метеорологические и гидрологические службы могли играть более важную роль в достижении целей устойчивого развития. Ее усилия в области создания национального потенциала направлены прежде всего на подготовку кадров, разработку более точных и своевременных прогнозов и предупреждений и повышение уровня образования и осведомленности общественности в том, что касается стихийных бедствий. Для этого ВМО помогает нескольким центрам оповещения о тропических штормах в различных регионах и программе развития общественных метеорологических служб, в рамках которой основное внимание уделяется странам, страдающим от стихийных бедствий, особенно малым островным развивающимся государствам.

27. Г-н СФЕИР-ЮНИС (Всемирный банк) заявляет об обеспокоенности Всемирного банка в связи с сохранением связи между ухудшением состояния окружающей среды и нищетой. Однако у Банка вызывает удовлетворение тот факт, что треть сотрудничающих с ним стран осуществляет национальные стратегии в области охраны окружающей среды. Он также приветствует деятельность Глобального экологического фонда как эффективного механизма финансирования.

28. Всемирный банк разработал программу действий в области охраны окружающей среды, предусматривающую деятельность в пяти областях: изменение климата, биологическое разнообразие, истощение озонового слоя, опустынивание и водный кризис. В связи с вопросом изменения климата Всемирный банк считает, что третья сессия Конференции Сторон Рамочной

конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата должна привести к принятию твердых обязательств по существенному уменьшению выбросов парниковых газов. Банк поможет развивающимся странам воспользоваться средствами, направляемыми государствами - членами Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) на борьбу с изменением климата. В сотрудничестве с Глобальным экологическим фондом он осуществит широкомасштабную программу инвестиций в возобновляемые источники энергии, с тем чтобы решить проблему глобального потепления.

29. В области биологического разнообразия Банк совместно с частным сектором и неправительственными организациями приступает к осуществлению "инициативы преобразования рынков" для распространения информации по вопросу охраны окружающей среды в лесотехнической промышленности и в добыче морепродуктов. В качестве первого шага он предложил руководителям некоторых ведущих лесотехнических компаний мира и природоохранных организаций присоединиться к усилиям Банка, направленным на предупреждение ухудшения состояния лесов. Он также учредил глобальный альянс со Всемирным фондом природы с целью создания к 2000 году сети охраняемых районов, на которые приходится по крайней мере 10 процентов всех видов лесов мира. Совместно с сотрудничающими с ним странами Банк попытается обеспечить сохранение дополнительно 50 млн. гектаров лесных экосистем и устойчивое управление лесами тропической, умеренной и полярной зон к 2005 году.

30. В области истощения озонового слоя он разработал программу прекращения к 2000 году производства хлорфлоруглеродов в Российской Федерации, на долю которой в настоящее время приходится половина мирового предложения этой продукции. Он просит международное сообщество оказать финансовую поддержку этим мероприятиям.

31. В области опустынивания Всемирный банк, который уже сейчас является крупнейшим источником средств для инвестиций в засушливые земли, приступил к осуществлению стратегии возрождения сельских районов с упором на взаимосвязь между нищетой и ухудшением состояния земельных ресурсов. Он помогает внедрять усовершенствованные методы ведения сельского хозяйства в интересах борьбы с опустыниванием и восстановления деградировавших земель. Он также готов оказать содействие в осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, путем создания механизмов мобилизации финансовых средств и координации осуществления. Наконец, он будет решать проблемы водного кризиса путем выделения займов в размере примерно 35 млрд. долл. США из 600 млрд. долл. США, которые необходимы развивающимся странам, и готов продолжать оказывать содействие Глобальному партнерству по водным ресурсам и Программе по региональным морям.

32. Во всех своих мероприятиях Банк укрепляет партнерские отношения с частным сектором и всемирными экологическими организациями в интересах совершенствования экологических норм.

33. Банк совершенствует систему управления своими собственными экологическими и социальными мероприятиями и разрабатывает процедуры более углубленного контроля за соблюдением экологической политики в рамках своих собственных операций.

34. Г-н РАВУ-АКИИ (Вануату) заявляет о том, что его делегация поддерживает выступления представителя Объединенной Республики Танзании от имени Группы 77 и Китая и представителя Самоа от имени Альянса малых островных государств.

35. Его делегация считает, что исключение Вануату из списка наименее развитых стран является преждевременным. Малые островные государства региона Тихого океана особенно уязвимы для экономических и экологических проблем в силу их удаленности от основных рынков, снижения

цен на сырье, ограниченного ассортимента экспортных товаров и неустойчивости экономики, которая является в высшей степени открытой. В этой связи его делегация приветствует прогресс, достигнутый в рамках Департамента по экономическим и социальным вопросам в области разработки индекса уязвимости для малых островных развивающихся государств. Он также приветствует тот факт, что на совещании группы экспертов, которое состоится в Нью-Йорке в декабре, будет продолжена уже ведущаяся работа над индексом уязвимости.

Заседание закрывается в 16 ч. 10 м.